NSW Health

Human papillomavirus (HPV) tui puipui

Pepa o Fa'amatalaga mo Mātua

O le Malō o Ausetalia na te faia nisi o tui puipui fai fua mo tupulaga talavou i lalo o le National Immunisation Program (NIP).

F. O le a le HPV, ma e fa'apefea ona pipisi?

O le HPV (human papillomavirus) o se vairusi ta'atele e a'afia ai alii ma tama'itai. E pipisi e ala i feso'ota'iga o itutino sa a'o faia feusua'iga ma se tasi e maua i le vairusi. O le vairusi e ulufale i va laititi o le pa'u ma e le pipisi e ala i le toto po'o sua o le tino. O condom e maua ai le puipuiga fa'atapula'a ona e le ufiufi uma le pa'u o le itutinosa.

E le o ituaīga uma o HPV e mafua ai ni aūga. E to'atele tagata e maua i le HPV latou te le iloa o lo'o maua ai.

O nisi ituaiga o HPV e mafua ai mata'i i luga o le tino, e aofia ai itutinosa (vulva, vagina, penis, scrotum, anus, ma le perineum). O lafetoga e masani ona leai se tiga ae e ono mageso pe lagona fo'i le lē lelei. O nei ituaiga e ta'ua e "maualalo le lamatia" ona e le mafua ai se kanesa.

O isi ituaiga HPV, e ta'ua e "maualuga le lamatia," e mafai ona tutupu ai sela lē lelei. O nei sela e mafai ona liu kanesa pe a le togafitia.

Mafua'aga o le Maualuga o le-lamatia o le HPV:

- **toetoe lava o kanesa uma o le toala fanau**
- **90% o kanesa o le nofoaga**
- **78% o kanesa o totonu o le itutino sa o le tama'ita'i**
- **60% o kanesa o le fa'aī**
- **25% o kanesa i fafo o le itutino sa o le tama'ita'i**
- **50% o kanesa o le itutino sa o alii.**

O le tuiina o alii e puipuia ai le kanesa ma lafetoga i ali'i ma fesoasoani e puipuia tama'ita'i mai le kanesa o le toala fanau.

F. E fa'apefea ona aogā tui puipui?

E fesoasoani tui puipui i le malosiaga o le tino e fa'asaga atu i fa'ama'i. Afai o se tagata na fai le tui puipui ae ua a'afia i nei fa'ama'i, o le puipuiga o latou tino e mafai ona lelei le tali atu i fa'ama'i, e ala i le puipuia o le fa'ama'i i le fatupula'ia po'o le fa'aititia o lona leaga.

F. O le a le tui puipui o le a fa'aogaina?

O le tui puipui o le HPV e puipui mai i ituaīga e 9 o le HPV: 6, 11, 16, 18, 31, 33, 45, 52, ma le 58.

F. E fia ni tuiga o le tui puipui a le HPV e mana'omia?

O su'esu'ega sa fa'ailoa ai o le tuiga e tasi o le tui puipui o le HPV e tutusa le puipuiga ma tuiga e lua. I lenei fua, ua fa'aaoga nei e Ausetalia le fa'atulagana o le tuiga e tasi.

O nisi o talavou e vaivai puipuiga o le tino, e mana'omia tuiga e tolu. E tatau ona latou maua le tuiga lona lua i le 2 masina talu ona mae'a le muamua, ma le tuiga lona tolu 4 masina pe a uma le lona lua.

O tagata e vaivai le puipuiga o le tino e aofia ai i latou e:

- **fa'aletonu puipuiga o le tino**
- **HIV**
- **kanesa**
- **totoga sui**
- **fa'ama'i autoimmune**
- **togafitiga malosi o le immunosuppressive (ae lē o faafitauli spleen).**

F. Ae fa'apefea pe afai ua uma ona fai le tuiga e tasi a la'u tama?

Afai ua uma le tuiga e tasi a lou tama, latou te lē mana'omia se lona lua. Ua atoa a latou tui puipui.

E mana'omia pea e tama'ita'i ua uma na fai tui puipui ia siaki o le toala fanau (ta'uga muamua mo Pap smear). O tui puipui o le HPV na te le puipuia mai oe mai ituaīga uma o HPV. O tama'ita'i ua silia ma le 25 tausaga le matutua e tatau ona faia se Siaki o le Toala Fanau Fa'aa'au i le ta'i 5 tausaga, tusa lava pe ua fai tui puipui.

F. O ai e tatau ona maua le tui puipui o le HPV?

O tamaiti uma o le Tausaga Aoga 7 po'o tamaiti e 12 tausaga ma matutua atu e tatau ona maua se tuiga se tasi o le tui puipui o le HPV.

F. O ai e lē tatau ona maua le tui puipui o le HPV?

O le tui puipui o le HPV e lē tatau ona tu'uina i tagata:

- **ua ma'itaga pe manatu atonu ua ma'itaga**
- **sa i ai se fa'alavelave tuga (anaphylaxis) i se tui puipui o le HPV muamua po'o vaila'au o iai i totonu**
- **e iai a'afiaga i le fefete.**

F. O le a le aogā o le tui puipui o le HPV?

O tui puipui ole HPV e puipuia mai ituaīga HPV e maualuga le lamatia lea e mafua ai ona tupu le kanesa o le toala fanau i le 90% o tama'ita'i. E puipuia ai foi mai isi ituaīga o HPV e mafua ai le kanesa i ali'i.

O su'esu'ega o lo'o fa'aalia ai o le tui e ofoina atu le toeitiiti 100% le puipuiga e o'o lava i le 10+ tausaga talu ona uma le tui puipui. Talu ona amata le polokalame o tui puipui, sa:

- **50% fa'aitiitia ai fa'aletonu maualuga tau toala fanau i vaega o tausaga ua uma na fai tui puipui**
- **90% fa'aitiitiga o lafetoga i le itutinosa i tupulaga lalo ma le 21.**

O le kanesa o le cervical e tupu a'e i luga atu o le 10+ tausaga, o lona uiga o le a'afiaga atoatoa o le tui puipui i le kanesa o le toala fanau e umi se taimi e fa'aalia ai. O fuaga o le kanesa o le toala fanau ua matuā pa'u lava ona o le National Cervical Screening Programme (amata i le 1991) ma le polokalame o tui puipui o le HPV (amata i le 2007).

F. O a mea o lo'o i totonu o tui puipui?

Ole tui ole HPV e iai le fefete, alumini adjuvant, sodium chloride, L-histidine, polysorbate, ma le sodium borate. O lo'o aofia ai i ni vaega laiti e fesoasoani ai i le tui e puipuia pe fa'asaoina.

F. O le a le saogalemu o tui puipui?

O tui puipui e fa'aaoga i Ausetalia e saogalemu. E tatau ona latou pasia su'esu'ega mo le saogalemu a'o le'i fa'atagaina e le Therapeutic Goods Administration (TGA). O le TGA e vaaia fo'i le saogalemu o tui puipui pe a uma ona fa'aogaina.

F. O a a'afiaga o le tui puipui o le HPV?

O a'afiaga e masani ona feololo, e pei o le tigā, fula, po'o le mumū i le itutino sa fai ai le tui. E masani ona alu ese i ni nai aso. O a'afiaga tugā e seaseā.

Mo nisi fa'amatalaga e fa'atatau i a'afiaga, siaki le Consumer Medicines Information (CMI) i le health.nsw.gov.au/schoolvaccination.

Afai o e popole i a'afiaga, fa'afeso'ota'i lau GP. E mafai fo'i ona latou lipotia a'afiaga i le vaega ole soifua maloloina lautele.

F. O le a le anaphylaxis?

O le anaphylaxis ose a'afiaga tugā e ono mafua ai le matapogia po'o le oti pe a le togafitia vave. E seaseā tupu pe a uma ona fai tui puipui. Ua a'oa'oina le au fai tui puipui e togafitia le anaphylaxis pe a tupu.